

*Meanings of Bala Tripurasundari's Kavacham by Aiya*

**Omkara ganapathi hreenkara ganapathi  
Unpatham nadukindren**

O Ganapati, you who are the form of the Omkara and Hrimkara I seek your divine feet.

**Unnarul thunayale ennaval kavachathai**

Through the help of your grace I would love to sing the kavacham of mine of my beloved Mother.

**Ulamurugi padukindren**

Let me melt inside and sing it.

**Theengedum vararadu neengada thunayaga  
Thumbikkai vendugindren**

I seek your trunk so that no evil or no harm will come when I sing this.

**Thenana suvayodu deivika oliyodu  
Deivame Andarulvai**

Give it the sweetness of honey and give me the divine blessings and the divine light  
O' beloved one please grace me.

**Pangana Deviyam Bala Thiripura  
Sundari tirukavachame**

The matchless beauty of Bala Tripurasundari whose tiru kavacham the armour this is, is like.

**Palodu thenaga pahodu thanaha**

Is just like honey and milk being mixed together. And just like it being a sweet trickle.

**Seivathum ninathu vasame**

To make it so is your job.

**Engatha nilayarul ethidum vamarul  
Ennalum kathiruppai**

Please protect me always so that I will not be anxious and I will always have the highest of boons from you.

**Ezyenn ennudai anbinai vaikkiren  
Hrudayathil pothiruppai**

I place at your lotus feet this poor being I am placing at your lotus feet my love therefore when I place it there please blossom in the lotus of my heart.

**Annayam Balathiripurasundari  
Arulthannai nee paduvai**

You sing the grace of mother Bala Tripurasundari always.

**Annayai theduvai annayai theduvai  
Anbodu nee theduvai**

With love you seek the Mother you seek the Mother.

**Annayai naduvai Annayai naduvai  
Aval patham nee naduvai**

You seek Her lotus feet, you seek Her lotus feet and you seek Her and you seek Her.

**Annayin aruhinil aaduvai aaduvai  
Ananthamai aaduvai**

Through the grace of this Divine Mother you dance and you dance always, and you dance with ecstasy.

**Bala enna chollu Bala enna chollu  
Pavavinnai yavum thallu**

Chant the name of Bala chant the name of Bala and get rid of all your prarabdha karmas.

**Bala enna kooru Bala enna kooru  
Padaravindame seru**

By chanting Bala saying Bala all the time, seek Her lotus feet.

**Bala enna padu Bala enna padu  
Balavin karunayai thedu**

Seek the grace of Bala by singing Bala, Bala all the time.

**Bala endre othu Bala endre othu  
Balavinal Marayum Thidu**

All the harm that will come your way will dissipate if you keep chanting Bala Bala.

**Thripura Sundari tiruvadi thamarai  
Thinam vantu Namai kakkuma**

The lotus feet of Tripurasundari will come to us and protect us always.

**Thiripurasundari tiruvili parvayil**

Through the beautiful eyes the graceful eyes looking at us we will become divine beings.

**Deivika nilai pookume**

We will reach the state of devas.

**Thiripurasundaritirukaram paduvadal  
Thimaigal than vilagume**

Thiripurasundari: By the touch of Her beautiful hands all the harm that comes to us will be moved away from us.

**Thiripura Sundari thirumudu kaangayil  
Thenn vaalvu than malarume**

By just gazing on the crown that Tripurasundari is wearing a sweet life will be blossoming within us.

**Balavai nee paadu Bangaru kamakshi  
Paangana uru theriyume**

If you sing the praises of Bala Tripurasundari Bangaru Kamamkshi's form will be there in front of your eyes.

**Balavai nee nokku Maduraiyal Meenakshi  
Punnagai than puriyume**

If you look at the countenance of Bala you will see the sweet smile there of Madurai Meenakshi.

**Balavai nee kaanum podantha Kasiyal  
Visalakshiyai Ariguvai**

When you look at Bala Tripurasundari you will know the grace of Kashi Vishalakshi.

**Balavin Totrathil Mayilayin Karpagam  
Palavaram than aruluvaal**

By the appearance of Bala, Karparaambika who lives in Tirumylapur will give you all the grace and She will give you many boons.

**Illaiyendru Bala Thiripurasundari  
Yaarukkum sonnathillai**

Bala Tripurasundari has never refused anybody She has never said no to anyone.

**Innbathinnai Naadum anbarku karunayayai  
Iyathu vittathillai**

Those who seek the great happiness the ecstasy She has never refused to give them Her grace.

**Thollaiyenraval ellayil vandorkku  
Thuyarethum vanthathillai**

Whoever has gone to Her house crying for help because of various troubles that are assailing them they have never been troubled after that.

**Thuuyaval avalukku aruladai pollivadil  
Jathikal madamumillai**

To give Her grace to all Her devotees She does not discriminate between different religions or castes.

**Annayam Balathiripura Sundari  
Annbukku ellayillai**

There is no boundary known for Her grace and love.

**Ammakaikku selvar ellayar enkindra  
Bhedangal ethumillai**

She does not see the difference between rich and poor people who come to Her.

**Thannaye vendidum anarkku aruladai  
Tharaamal ponnathillai**

Whoever is constantly seeking Her blessings She has never refused them She has always given to them.

**Thayaval pasame pollivadil akaya  
Mariyum innayumillai**

The clouds that continuously pour rain on the earth such is Her grace. She will pour them. Even the most pregnant of clouds cannot equal Her, in Her grace as it rains down on people.

**Gayatriyagave kangalaikappal**

She will protect the eyes of mine by becoming Gayatri.

**Sivashakthi sirame kappal**

She will become Shiva shakti and protect my head.

### **Kaliyal vandu karangalai kappal**

She will become Kali, come and protect my hands.

### **Koumari kaalgalai kappal**

She will become Koumari and protect my feet.

### **Mayayai neeki Maheshwari kappal**

She will dispel the ignorance in me as Mahesvari and protect me.

### **Matavai manathai kappal**

She will become my mother and protect my mind.

### **Mukambhikai endrum mukhathaye kappal**

She will take the form of Mukambike and protect my face.

### **Mohini Moolai Kappal**

She will become Mohini and She will protect my intelligence, my brain.

### **Thaai Thillai Kaliyal Talayinai kappal**

She will become Kali in Chidambaram (Thillai Kali),and protect my head.

### **Dharmamba thollai kappal**

She will become Dharmamba protect my shoulders.

### **Thiilai Sivakamiyal thoddayinai kappal**

She will become Shiva kamasundari of Chidambaram and protect my thighs.

### **Durgaiyal Thondai kappal**

She will become Durga and protect my throat.

### **Kainilavu Abhirami Kaluthinnai kappal**

She will ask the crescent moon the resplendent moon of Abhirami to protect my neck.

## **Vaishnavi Vayiru kappal**

She will become Vaishnavi and She will protect my stomach.

## **Karumariyai vanthu kural vazham kappal**

She will become Karumari and protect my throat my voice.

## **Gandhimathi kaathu kappal**

She will become Gandhimati and protect my ears.

## **Arulmiku Devi annai Balathiripura Sundari peyarr mandiram**

Her very name Bala Tripurasundari is a mantra.

## **Amaidiyai thanthida Nemiliyil vanthanal**

She who has come to the village of Nemili just to give calmness and peace.

## **Aval thiruvaddi enthiram**

Her two lotus feet are yantras.

## **Irrulthannai neekidum Thayaval villikale Innthunnai enna vanthidum**

Her two eyes that dispel darkness they will come with me eternally giving me protection.

## **Innmukha Deviyai unnakham Vaithiddu Elamme than thanthidum**

Keep this pleasant faced Devi in your heart and She will give you everything.

## **Merrulthannai neekidum Mathavin kavachame Mannamondri nee kuruvai**

This Devi whose kavacham whose armour this is, She who will dispel darkness you must chant this kavacham with one pointed concentration.

**Mahilchiyai thanthiddum Mathavin kavachame  
Malaraddy nee serruvai**

You should chant this kavacham that will give you eternal happiness focusing on Her feet.

**Porrul thannai kodduthiddum Balavin Kavachame  
Puviyinnai Kaakkum Nijame**

This kavacham this armour that will give you all the wealth that is on this earth, it will protect this earth that's for sure that is satyam.

**Pugal nirai Nemiliyil polihiraal Sathiyam  
Puhalidam Aval nityam**

Seek refuge in her feet She who lives in the very popular town of Nemili where She is eternally in residence.

**Amaidhiyai petridda anbargal anaivarrum  
Avallaiye naada vendum**

To become peaceful and to become completely at peace within themselves, each of the devotees should seek Her out.

**Sumaigalai kurraithidum Sundari illathill  
Santhatham paada vendum**

In Her house if you sing this kavacham everyday, it will lessen your burdens.

**Immayadu Kangallai Kaapathu pol kavacham  
Ennallum Kaakavendum**

Just as your eyelids protect your eyes you must protect this kavacham within you everyday.

**Nemiliyill Ezhilmani pannivudan ezhudiya  
Kavachame pooka vendum**

The poet in Nemili, the village of Nemili whose name is Izlmani that one who has humbly sung this kavacham, this kavacham has be sung everyday it has to blossom in your heart daily.

**Balavin kavachaththai parayanam seithal  
Bhavavinnai than pogume**

If you chant this kavacham everyday all the praarabdha karmas that you have brought on this earth will dissipate.

**Ballavin Kavachaththai parayanam seithal  
Thavavinnai namai serrume**

If you chant this kavacham everyday if you do paarayanam everyday  
You will get the grace of having performed all the austerities.

**OM!! OM!! OM!!**